

Rough installation set for Flush plate urinal 230 V IR TECH / Flush plate urinal 9 V IR TECH

**SI**

Navodilo za montažo

EN

Installation manual

HR

Upute za montažu

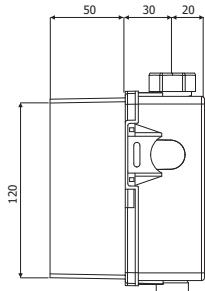
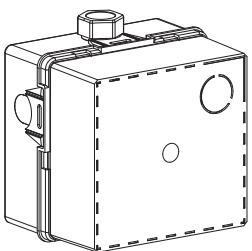
PL

Instrukcja instalacji

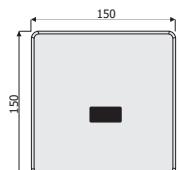
HU

Telepítési kézikönyv

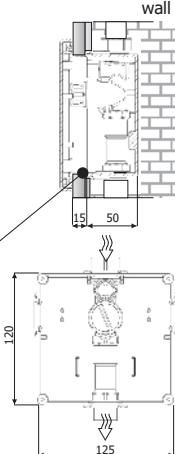
1



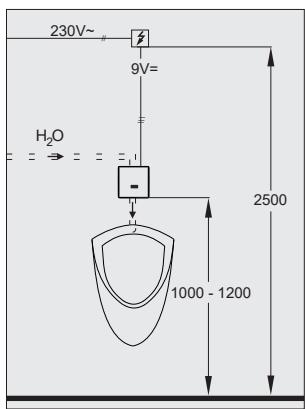
2



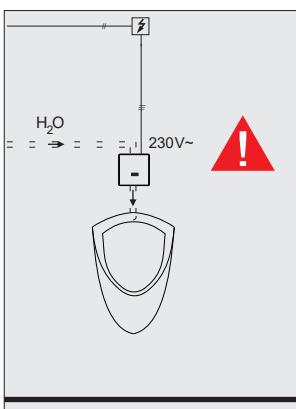
Power supply Electro valve



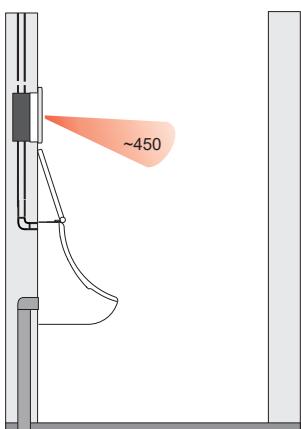
3



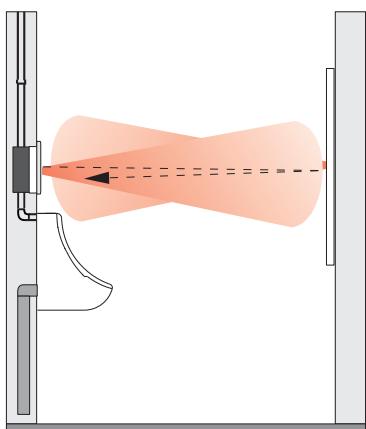
4



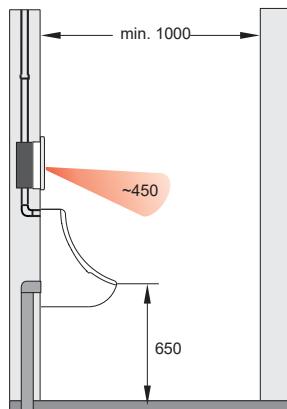
5



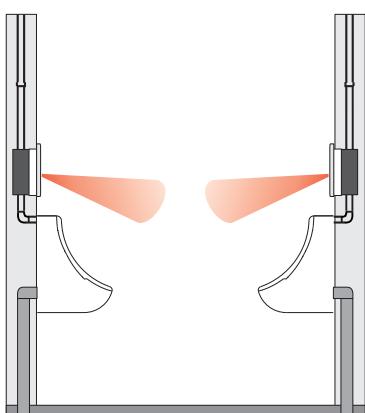
6



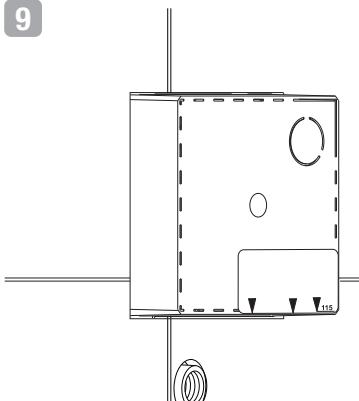
7



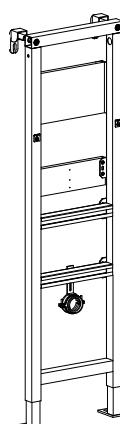
8



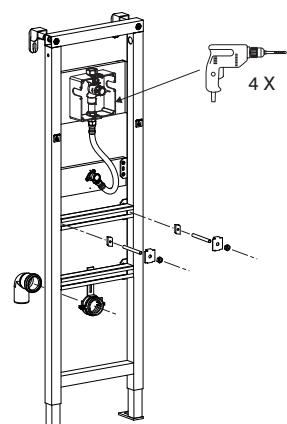
9



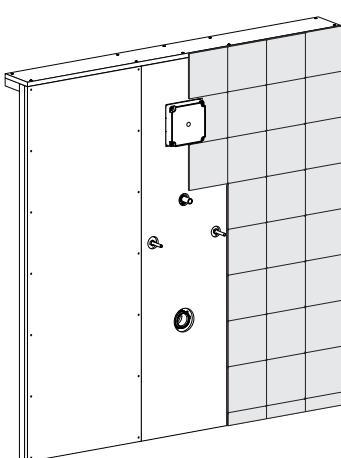
10



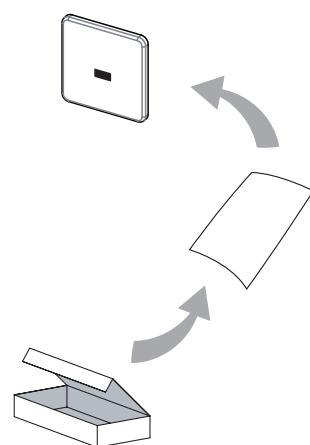
11



12



13



Set grobe montaže pisoar 230 V IR TECH / Set grobe montaže pisoar 9 V IR TECH

**Montažo in priklop mora izvesti za to usposobljena oseba v skladu z varnostnimi zahtevami in predpisi!
Bodite pozorni na pravilno vgradnjo seta grobe montaže!** (Slika 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12)

Izdelek vsebuje (Slika 1)

Vgradna doza z ventilom, pritrilnilni elementi (4x zatič, 2x4 vijak, 4x podložka), zaščitni pokrov.

Vzidava in izvedba instalacij – vgradnja v steno

Vgradni set pisoarja vzidajte v višini 1000 - 1200 mm od gotovih tal (spodnji rob doze - slika 3) in dovolj globoko, upoštevajoč oznake na zaščitnem pokrovu (Min - Max). Priključite dovod vode, kot kaže slika 2 (pazite na smer vode - dotok iz zgornje strani). Iztok na pisoar mora biti vsaj 100 mm niže od spodnjega roba doze. V kolikor bo montiran pisoar s pokrovom, je dozo potreben vzdati višje, da pokrov ne pokrije senzorja!

Vstavite priložene zatiče. Ploščice položite do robov zaščitnega pokrova, da bo sprednji del okrasne plošče lahko pokril celotno odprtino. Obrežite zaščitni pokrov, montirajte pisoar in ga priključite na dotok iz doze. Odprite vodo in se prepričajte, da noben spoj ne pušča.

Vzidava in izvedba instalacij – montaža na suhomontažni element (Slika 10,11,12)

Vgradni set pisoarja pritrinite na nosilec na ogrodju in vzidajte v višini 1000 - 1200 mm od gotovih tal (spodnji rob doze - slika 3). Upoštevajte oznake na zaščitnem pokrovu (Min - Max). Priključite dovod vode, kot kaže slika 2 (pazite na smer vode - dotok iz zgornje strani). Iztok na pisoar mora biti vsaj 100 mm niže od spodnjega roba doze. V kolikor bo montiran pisoar s pokrovom, je dozo potreben vzdati višje, da pokrov ne pokrije senzorja!

Vstavite priložene zatiče. Ploščice položite do robov zaščitnega pokrova, da bo sprednji del okrasne plošče lahko pokril celotno odprtino. Obrežite zaščitni pokrov, montirajte pisoar in ga priključite na dotok iz doze. Odprite vodo in se prepričajte, da noben spoj ne pušča.

Rough installation set 230 V IR TECH / Rough installation set 9 V IR TECH

Assembly and connection should be performed by a qualified individual in accordance with safety requirements and regulations!

Pay attention to the correct installation of the rough installation set! (Image 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12)

The product contains (Image 1)

Built-in box with valve, fastening elements (4x dowels, 2x4 screw, 4x washer), protective cover.

Construction and implementation of installations – wall mounting

Install the urinal installation set at a height of 1000 - 1200 mm from finished floors (bottom edge of the box - image 3) and deep enough, considering the markings on the protective cover (Min - Max). Connect the water supply as shown in image 2 (pay attention to the direction of water - inlet from the top). The outlet on the urinal must be at least 100 mm lower than the bottom edge of the box. If the urinal is installed with a cover, the box must be installed higher so that the urinal cover does not cover the sensor! Insert the provided dowels. Place tiles up to the edges of the protective cover so that the front part of the decorative plate can cover the entire opening. Trim the protective cover, mount the urinal, and connect it to the inlet from the box. Turn on the water and make sure no joint is leaking.

Construction and implementation of installations – installation on drywall element (Image 10, 11, 12)

Attach the urinal installation set to the bracket on the frame and install it at a height of 1000 - 1200 mm from finished floors (bottom edge of the box - image 3). Consider the markings on the protective cover (Min - Max). Connect the water supply as shown in image 2 (pay attention to the direction of water - inlet from the top). The outlet on the urinal must be at least 100 mm lower than the bottom edge of the box. If the urinal is installed with a cover, the box must be installed higher so that the urinal cover does not cover the sensor! Insert the provided dowels. Place tiles up to the edges of the protective cover so that the front part of the decorative plate can cover the entire opening. Trim the protective cover, mount the urinal, and connect it to the inlet from the box. Turn on the water and make sure no joint is leaking.



Komplet za grubu montažu za pisoar 230 V IR TECH /

Komplet za grubu montažu za pisoar 9 V IR TECH

Montažu i povezivanje treba obaviti kvalificirana osoba u skladu s zahtjevima sigurnosti i propisima!

Obratite pažnju na ispravnu instalaciju seta za grubu instalaciju! (Slika 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12)

Proizvod sadrži (Slika 1)

Ugradna kutija s ventilom, elementi za pričvršćivanje (4x tiple, 2x4 vijak, 4x podloška), zaštitni pokrov.

Ugradnja i implementacija instalacije – montaža na zidu

Postavite set za ugradnju pisoara na visinu od 1000 - 1200 mm od završenih podova (donji rub kutije - slika 3) i dovoljno duboko, uzimajući u obzir oznake na zaštitnom poklopцу (Min - Max). Povežite vodoopskrbu kako je prikazano na slici 2 (obratite pažnju na smjer vode - ulaz odozgo). Izlaz na pisoaru mora biti barem 100 mm niži od donjeg ruba kutije. Ako je pisoar instaliran s pokrovom, kutija se mora postaviti više kako poklopac pisoara ne bi prekrio senzor! Umetnите priložene tiple. Postavite pločice do rubova zaštitnog poklopca tako da prednji dio dekorativne ploče može pokriti cijeli otvor. Obrežite zaštitni poklopac, montirajte pisoar i povežite ga s ulazom iz kutije. Uključite vodu i provjerite da nema curenja iz spojeva.

Ugradnja i implementacija instalacije – instalacija na suhomontažni element (Slika 10, 11, 12)

Pričvrstite set za ugradnju pisoara na nosać na okviru i postavite ga na visinu od 1000 - 1200 mm od završenih podova (donji rub kutije - slika 3). Pogledajte oznake na zaštitnom poklopcu (Min - Max). Povežite vodoopskrbu kako je prikazano na slici 2 (obratite pažnju na smjer vode - ulaz odozgo). Izlaz na pisoaru mora biti barem 100 mm niži od donjeg ruba kutije. Ako je pisoar instaliran s pokrovom kutija se mora postaviti više kako poklopac pisoara ne bi prekrio senzor! Umetnите priložene tiple. Postavite pločice do rubova zaštitnog poklopca tako da prednji dio dekorativne ploče može pokriti cijeli otvor. Obrežite zaštitni poklopac, montirajte pisoar i povežite ga s ulazom iz kutije. Uključite vodu i provjerite da nema curenja iz spojeva.



Zestaw montażowy do czujnika splukiwania do pisuaru 230 V IR TECH /

Zestaw montażowy do czujnika splukiwania do pisuaru 9 V IR TECH

Montaż i podłączenie powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowaną osobę zgodnie z wymaganiami bezpieczeństwa i przepisami!

Zwróć uwagę na prawidłowy montaż zestawu instalacyjnego! (Obraz 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12)

Produkt zawiera (Obraz 1)

Wbudowana skrzynka z zatworem, elementy mocujące (4x tuleje, 2x4 śrub, 4x podkładka), pokrywa ochronna.

Konstrukcja i realizacja instalacji – montaż na ścianie

Zainstaluj zestaw instalacyjny pisuaru na wysokości 1000 - 1200 mm od wykończenych podłóg (dolna krawędź skrzynki - obraz 3) i wystarczająco głęboko, z uwzględnieniem oznaczeń na pokrywie ochronnej (Min - Max). Podłącz dopływ wody, jak pokazano na obrazie 2 (zwróć uwagę na kierunek wody - dopływ od góry). Wyjście z pisuaru musi być co najmniej 100 mm niżej niż dolna krawędź skrzynki. Jeśli pisuar jest zainstalowany z pokrywą, skrzynka musi być zamontowana wyżej, aby pokrywa pisuaru nie zasłaniała czujnika! Włożyć dołączone tuleje. Umieść płytki do krawędzi pokrywy ochronnej, aby przednia część płyty dekoracyjnej mogła zakryć całe otwarcie. Przytnij pokrywę ochronną, zamocuj pisuar i podłącz go do dopływu z pudła. Włącz wodę i upewnij się, że nie ma wycieków z połączzeń.

Konstrukcja i realizacja instalacji – montaż na elemencie z płyt gips-kartonowych (Obraz 10, 11, 12)

Przymocuj zestaw instalacyjny pisuaru do uchwytu na ramie i zamontuj go na wysokości 1000 - 1200 mm od wykończenych podłóg (dolna krawędź pudła - obraz 3). Zwróć uwagę na oznaczenia na pokrywie ochronnej (Min - Max). Podłącz dopływ wody, jak pokazano na obrazie 2 (zwróć uwagę na kierunek wody - dopływ od góry). Wyjście z pisuaru musi być co najmniej 100 mm niżej niż dolna krawędź skrzynki. Jeśli pisuar jest zainstalowany z pokrywą, skrzynka musi być zamontowana wyżej, aby pokrywa pisuaru nie zasłaniała czujnika! Włożyć dołączone tuleje. Umieść płytki do krawędzi pokrywy ochronnej, aby przednia część płyty dekoracyjnej mogła zakryć całe otwarcie. Przytnij pokrywę ochronną, zamocuj pisuar i podłącz go do dopływu z pudła. Włącz wodę i upewnij się, że nie ma wycieków z połączzeń.



Telepítő készlet 230 V IR TECH / Telepítő készlet 9 V IR TECH

Az összeszerelést és csatlakoztatást egy hozzáértő személynek kell elvégeznie a biztonsági előírások és szabályozásoknak megfelelően!

Figyeljen a beépítő készlet helyes telepí tésére! (Kép 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12)

A termék tartalma (Kép 1)

Beépítő doboz szeleppel, rögzítő elemekkel (4x tipli, 2x4 csavar, 4x alátét), védőburkolat.

Telepítések kialakítása és elkészítése – falra szerelés

Telepítse a piszoár telepítő készletet 1000 - 1200 mm magasságban a kész padlótól (a doboz alsó éle - kép 3) és elég mélyen, védőborításokon található jelölések szerint. (Min - Max). Csatlakoztassa a vízellátást a 2. képen látható módon (figyeljen a víz irányára - a beömlés felülről). A piszoár kifolyója legalább 100 mm-rel alacsonyabban kell legyen, mint a doboz alsó éle. Ha a piszoár fedéllel van felszerelve, a doboz magasabban kell felszerelni, hogy a piszoár fedele ne takarja el az érzékelőt! Helyezze be a mellékelt tipliket. Helyezze a csempéket a védőborítás szélénél úgy, hogy a díszlemez elülső része lefedje az teljes nyílást. Igazitsa a védőborítást, szerelje fel a piszoárt, és csatlakoztassa a beömlést a dobozból. Nyissa meg a vizet, és győződjön meg róla, hogy nincs szivárgás a kötésnél.

Telepítések kialakítása és elkészítése – gipszkarton elemeire történő telepítés (Kép 10, 11, 12)

Rögzítse a piszoár telepítő készletet a kereten lévő konzolhoz, és szerelje fel 1000 - 1200 mm magasságban a kész padlótól (a doboz alsó éle - kép 3). Figyelembe véve a védőborításban található jelöléseket (Min - Max). Csatlakoztassa a vízellátást a 2. képen látható módon (figyeljen a víz irányára - a beömlés felülről). A piszoár kifolyója legalább 100 mm-rel alacsonyabban kell legyen, mint a doboz alsó éle. Ha a piszoár fedéllel van felszerelve, a doboz magasabban kell felszerelni, hogy a piszoár fedele ne takarja el az érzékelőt! Helyezze be a mellékelt tipliket. Helyezze a csempéket a védőborítás szélénél úgy, hogy a díszlemez elülső része lefedje a teljes nyílást. Igazitsa a védőborítást, szerelje fel a piszoárt, és csatlakoztassa a beömlést a dobozból. Nyissa meg a vizet, és győződjön meg róla, hogy nincs szivárgás a kötésnél.

